

# Inhalt.

## Erste Abteilung: Prosa.

	Seite
I. Glossen . . . . .	1
1. Aus dem Abrogans (alemannisch nach bairischem Original). — 2. Aus dem Vocabularius Scti Galli (alemannisch). — 3. Aus den Kasseler Glossen (bairisch). — 4. Walahfrids Körperteilglossen (alemannisch). — 5. Aus den St. Pauler Glossen (alemannisch). — 6. Aus den Glossen Rb (alemannisch).	
II. Urkunden . . . . .	5
1. Aus der Schenkung des Adalbert. — 2. Aus der Schenkung des Odagrus. — 3. Hamelburger Markbeschreibung (ostfränkisch). — 4. Würzburger Markbeschreibungen (ostfränkisch).	
III. Aus Einhards Vita Karoli Magni c. 29 (fränkisch) . . . . .	8
IV. Inschriften . . . . .	9
1. Inschrift aus Köln (mittelfränkisch). — 2. Grabschrift aus Rheinhessen (rheinfränkisch).	
V. Gespräche . . . . .	9
1. Aus den Kasseler Glossen (bairisch). — 2. Aus Paris bzw. Rom.	
VI. St. Galler Paternoster und Credo (alemannisch) . . . . .	12
VII. Aus der Interlinearversion der Benediktinerregel (alemannisch) . . . . .	13
VIII. Aus Isidors Schrift <i>Contra Judaeos</i> (Murbach ?) . . . . .	17
IX. Aus den Monsee-Wiener Fragmenten (bairische Abschrift eines Originals in der Mundart von VIII) . . . . .	21
X. <i>Exhortatio ad plebem christianam</i> (bairisch) . . . . .	27
XI. Aus der Interlinearversion ambrosianischer Hymnen (alemannisch) . . . . .	28
XII. Freisinger Paternoster (bairisch) . . . . .	31
XIII. Weißenburger Katechismus (südrheinfränkisch) . . . . .	32
XIV. Fränkisches Gebet (bairische Abschrift eines rheinfränkischen Originals) . . . . .	35
XV. <i>Carmen ad deum</i> (bairisch) . . . . .	35
XVI. Das fränkische Taufgelöbnis (rhein- oder ostfränkisch ? Fulda ?) . . . . .	36
XVII. Interlinearversionen des Psalters . . . . .	36
A. Aus den Bruchstücken eines alemannischen Psalters. — B. Aus den rheinfränkischen Bruchstücken der <i>Cantica</i> .	
XVIII. Bruchstück der <i>Lex salica</i> (ostfränkisch) . . . . .	39
XIX. Trierer <i>Capitulare</i> (mittelfränkisch) . . . . .	41
XX. Aus dem <i>Tatian</i> (ostfränkisch) . . . . .	42
XXI. Die Straßburger Eide (rheinfränkisch) . . . . .	47
XXII. Beichten . . . . .	48
1. Erste bairische Beichte und St. Emmeramer Gebet. — 2. Lorscher Beichte (südrheinfränkisch). — 3. Zweite bairische Beichte.	
XXIII. Notker (alemannisch) . . . . .	50
Aus Boethius: 1—5. — Aus dem <i>Martianus Capella</i> : 6—11. — Aus den Kategorien des Aristoteles: 12. — Aus der Psalmenübersetzung: Altes Baseler Bruchstück 13; St. Galler Handschrift 14; Ambras-Wiener Handschrift 15. — Catechetische Stücke: <i>Oratio dominica</i> 16; <i>Symbolum Apostolorum</i> 17. — Sprichwörter 18. — Der sog. Brief Ruodberts 19.	

XXIV. Aus Williram (ostfränkisch; die Leidener Handschrift A ist Umschrift in einen nordrheinfränkischen Dialekt)	66
XXV. Aus dem älteren Physiologus (alemannisch)	69
XXVI. Otlohs Gebet (bairisch)	71
XXVII. Wessorunner Predigt (bairisch)	73

## Zweite Abteilung: Poetische Denkmäler.

XXVIII. Das Hildebrandslied	75
XXIX. Das Wessorunner Gebet (bairisch mit Spuren eines angelsächs. Schreibers)	77
XXX. Muspilli (bairisch)	77
XXXI. Segensformeln 1. Die Merseburger Zaubersprüche (Fulda ?). — 2. Der Wiener Hundesege (bairisch). — 3. Lorscher Bienensegen (rheinfränkisch). — 4. Pro Nessia (bairisch). — 4a. Contra vermes (niederdeutsch). — 5. Ad signandum domum contra diabolum. — 6. Straßburger Blutsegen. — 7. Ad equum erhebet. — 8. Gegen Fallsucht.	80
XXXII. Aus Otrfids Evangelienbuch (südrheinfränkisch)	83
XXXIII. Petruslied (bairisch)	116
XXXIV. Christus und die Samariterin (alemannisch, mit fränkisch gemischt ?)	117
XXXV. Lied vom heiligen Georg (alemannisch)	118
XXXVI. Das Ludwigslied (rheinfränkisch)	122
XXXVII. Gebete 1. Augsburger Gebet (rheinfränkisch). — 2. Gebete des Sigihart (bairisch)	123
XXXVIII. Psalm 138 (bairisch)	124
XXXIX. De Heinrico (nordrheinfränkisch ? thüringisch ?)	125
XL. Verse aus Notkers Rhetorik (alemannisch)	125
XLI. Merigarto (bairisch)	125
XLII. Memento mori (alemannisch)	128
XLIII. Ezzos Gesang (S alemannisch, V bairisch)	130

## Anhang: Altniederdeutsche Stücke.

XLIV. Altsächsische Bibeldichtung A. Aus dem Heliand. — B. Aus der Genesis.	132
XLV. Segensformeln A. Aus Wien (sächsisch). — B. Aus Trier (1. sächsisch. 2. rheinfränkische Umschrift).	137
XLVI. Taufgelöbnisse	138
XLVII. Aus den niederfränkischen Psalmen Psalm I (mittelfränkisch). — Psalm LXII und LXXIII (niederfränkisch).	139
Literarische Nachweisungen	141
Wörterbuch	170